



NUHW NEWS AND VIEWS

THE SEQUOIAS-PORTOLA VALLEY

DICIEMBRE 2021



STEWARD SPOTLIGHT ELSA YANETH SARCEÑO

“A mí nada me detiene”, dice Elsa Yaneth Sarceño. La perseverancia es un estilo de vida para la guatemalteca que lleva más de 23 años trabajando en The Sequoias-Portola Valley.

Cuando empezó su trabajo, no podía hablar inglés, lo que dificultaba la comunicación con sus compañeros y residentes del lugar.

Uno de esos residentes — un doctor que hablaba varios idiomas — la animó a intentarlo, recomendándole que aprendiera una palabra por día.

“A mí me daba miedo, pero yo dije ‘yo puedo’”, recordó la Líder de Servicios Alimenticios.

Con sus dos hijos ayudándole con la pronunciación, Yaneth aprendía una palabra de inglés por día y su vocabulario empezó a crecer.

continúa atrás



¡MÁS DINERO EN NUESTROS BOLSILLOS!

Cuando Morrison Living se hizo cargo de The Sequoias – Portola Valley el 1 de marzo, acordaron cumplir con nuestro acuerdo colectivo.

Ese contrato incluía un aumento de salario para empleados al llegar a los aniversarios de contratación entre los 1-5 años.

El 5 de noviembre, presentamos una queja con la gerencia porque aunque ese contrato de tres años se ratificó el 1 de julio, los trabajadores no han recibido sus incrementos de paga al alcanzar sus aniversarios de empleo.

Morrison Living admite que esto viola la sección 7.1 Apéndice A del acuerdo que tiene que ver con aumentos salarios y la sección 7.2 que detalla el empleo continuo.

Ellos están trabajando con nosotros para resolver este problema y proveer paga retroactiva a empleados que califican para estos aumentos de salario en sus aniversarios de trabajo.

ACLARAMOS EL ASUNTO DE LAS VACACIONES

Justo antes del comienzo de las fechas decembrinas, miembros de NUHW sostuvieron una reunión de empleados-gerencia donde uno de los principales temas que se trató fue esclarecer el asunto de las vacaciones. Por años bajo The Sequoias – Portola Valley, los trabajadores escogían y se les aprobaban las vacaciones con base en su señoría.

Pero desde la transición a la gerencia de Morrison Living en marzo, un

continúa atrás



VACACIONES

Vienes del frente

gerente no estaba permitiendo a los trabajadores tomarse las vacaciones que ya habían escogido. Le dejamos claro a la gerencia que debían respetar la práctica anterior they had previously chosen.

La unidad de nuestros miembros y nuestras quejas llevaron a la compañía a despedir a ese gerente y asegurarle a los trabajadores que respetarán el proceso de selección de vacaciones.

Próximamente le pediremos a la gerencia que ponga por escrito una aclaración de la práctica sobre vacaciones para el futuro y que este problema no se repita.



NUHW GEAR
NUHW.org/store



ONLINE CE
NUHW.org/CE



NUHW NEWS
NUHW.org/pulse



NOTICIAS

- Trabajadores del hospital Salinas Valley Memorial ratificaron un nuevo contrato de cuatro años que incluye aumentos salariales de 16 por ciento y un bono de \$500 para todos los miembros de NUHW.
- En solidaridad con ingenieros de Kaiser Permanente que están en huelga desde septiembre, y en rechazo a la falta de recursos destinados para el cuidado de atención mental, terapeutas de Kaiser que son miembros de NUHW realizaron un paro de labores de un día el 19 de noviembre en el norte de California.



NUESTROS DELEGADOS

ELSA YANETH SARCEÑO

Viene del frente

Actualmente Yaneth habla inglés.

“Entiendo más de lo que hablo, pero lo hablo y no me siento mal”, explica.

Esa misma actitud de “yo puedo” llevó a Yaneth a convertirse en delegada sindical hace más de 10 años.

“Me interesa saber mis derechos y pelear por mis derechos”, cuenta.

Yaneth ha mejorado sus habilidades de liderazgo con las clases que NUHW ofrece a sus delegados.

“Cuando a uno lo preparan se ve una mejoría”, indicó.

Esos cursos la han preparado no solo para saber cómo lidiar con la gerencia, sino también con aliados en la comunidad. Recientemente, ella se reunió con el alcalde de Portola Valley para pedirle que abogue por los trabajadores.

La experiencia y los conocimientos de Yaneth la han convertido en una delegada que buscan incluso otros departamentos.

“Me siento bien que a ellos les ha ayudado mis conocimientos y lo que la unión me ha enseñado”, expresó.

NIUHW: CLASES Y ENTRENAMIENTOS

Para una lista de los cursos que se ofrecen, visita:

nuhw.org/education

“Me siento con mucha responsabilidad, pero sé que me buscan porque ellos saben que yo les voy a ayudar”.

Otra cosa que Yaneth ha aprendido es que debes motivar a otros para que sean miembros activos del sindicato.

“Yo les digo que es bueno saber tus derechos y también te sirve a ti”, dijo.

“El miedo no te come. Si no lo vences, no vas a avanzar”.

Yaneth venció esos miedos hace ya mucho tiempo, especialmente cuando se trata de hablar inglés.

“Yo no quiero que nadie me traduzca. Ahora hasta le traduzco a la gente”.